

Demande de transfert d'une licence ou d'un permis en vertu de la *Loi sur les ressources en agrégats*

Instructions

- La *Loi sur les ressources* en agrégats autorise le transfert d'une licence ou d'un permis.
- Une licence ou un permis transféré permettra de poursuivre l'exploitation du site visé par la licence ou le permis selon les mêmes modalités, conditions et exigences en matière de plan du site que la licence ou le permis initial.
- Tout changement ou modification du plan du site ou des conditions de la licence/du permis est un processus distinct.
- L'auteur du transfert et le bénéficiaire du transfert doivent remplir le formulaire « Demande de transfert d'une licence ou d'un permis ».
- L'auteur du transfert est le titulaire de la licence ou du permis existant. Le bénéficiaire du transfert est le futur titulaire de la licence ou du permis proposé.
- La documentation du nom de la société du bénéficiaire du transfert (p. ex., les articles de constitution) est requise.
- Pour transférer un permis, il faut également fournir la documentation indiquant que le bénéficiaire du transfert a acquis les droits d'extraction (c'est-à-dire un nouveau contrat de licence signé et daté ou un exemplaire du titre de propriété, si la propriété a été vendue).
- Si le transfert est approuvé, un formulaire de « modification sans l'approbation » peut être rempli en vertu du Règlement de l'Ontario 244/97, paragraphe 7.2(1), alinéa 1, après le transfert de la licence ou du permis pour mettre à jour le nom et l'adresse du titulaire de la licence ou du permis sur le plan du site.
- Des frais de transfert s'appliquent et sont indiqués dans [Règlement de l'Ontario 244/97](#). Les chèques faits au nom du ministère des Finances peuvent être envoyés à l'adresse suivante : Section des opérations intégrées relatives aux agrégats, ministère des Richesses naturelles et des Forêts, 300, rue Water, Peterborough (Ontario) K9J 3C7.
- Pour de plus amples renseignements sur le processus de demande, écrivez à ARAapprovals@ontario.ca.

Soumission du formulaire

Soumettez ce formulaire et la documentation supplémentaire en ligne en utilisant le [Portail d'information sur les richesses naturelles](#), ou si vous n'avez pas accès au site Web, en les envoyant par la poste à la Section des opérations intégrées relatives aux agrégats, ministère des Richesses naturelles et des Forêts, 300, rue Water, Peterborough (Ontario) K9J 3C7.

Avis sur la collecte et l'utilisation de renseignements personnels

Les renseignements personnels sont recueillis par le MRNF, en vertu de la *Loi sur les ressources en agrégats et du Règlement de l'Ontario 244/97*, et seront utilisés pour l'administration des données, l'analyse et la gestion du programme des ressources en agrégats, y compris à des fins de communication et de vérification/application. Les renseignements personnels ne seront divulgués que conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* ou si la loi l'exige. Si vous avez des questions sur la collecte et l'utilisation de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec le ministère des Richesses naturelles et des Forêts, Centre d'information et de soutien pour les ressources naturelles (CISRN), 300, rue Water, Peterborough (Ontario) K9J 3C7. Sans frais 1-800-667-1940

1. Renseignements requis pour transférer une licence ou un permis

Numéro d'identification de la licence ou du permis		Licence/permis délivré(e) à	
Description légale du site			
Lot	Concession	Canton géographique	
Municipalité		Comté/Région	
District territorial	Adresse		

2. Coordonnées et attestation de l'auteur du transfert

Nom de famille		Prénom	Initiale du second prénom
----------------	--	--------	---------------------------

Address

Numéro d'uni	Numéro de la rue	Nom de la rue		Case postale
Ville/Village		Province		Code postal
Numéro de téléphone poste		Adresse courriel		

L'auteur du transfert consent au transfert de la licence ou du permis au bénéficiaire du transfert.

En signant ci-dessous, je confirme que la déclaration ci-dessus est vraie et exacte.

Signature			Date (aaaa/mm/jj)
-----------	--	--	-------------------

3. Coordonnées et attestation du bénéficiaire du transfert

Nom de famille		Prénom	Initiale du second
----------------	--	--------	--------------------

Legal Name of the Corporation

Address

Numéro d'uni	Numéro de la rue	Nom de la rue		Case postale
Ville/Village		Province		Code postal
Numéro de téléphone poste		Adresse courriel		

Le bénéficiaire du transfert reconnaît que si le site n'était pas exploité ou ne l'a pas été en conformité avec la licence, le permis ou le plan du site, je peux être tenu de procéder à la remise en état ou à d'autres actions nécessaires pour rendre le site conforme ou je peux être tenu responsable de toute non-conformité continue.

En signant ci-dessous, je confirme que la déclaration ci-dessus est vraie et exacte

Signature			Date (aaaa/mm/jj)
-----------	--	--	-------------------

Cochez cette case si le consentement au transfert n'est pas fourni par le titulaire de la licence/du permis :

Ce transfert entre en vigueur lorsque la nouvelle licence ou le nouveau permis est délivré.